



USER MANUAL

Football goal + ball + pump

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Bramka piłkarska + piłka + pompka

BETRIEBSANLEITUNG

Fußballtor + Ball + Pumpe

NÁVOD K OBSLUZE

Fotbalová branka + míč + pumpička

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

But de football + ballon + pompe

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Portería de fútbol + balón + bomba

ISTRUZIONI OPERATIVE

Porta da calcio + pallone + pompa

MANUAL DE UTILIZARE

Poartă de fotbal + minge + pompă

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Focikapu + labda + pumpa

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Futbalová bránka + lopta + pumpa

KASUTUSJUHEND

Jalgpallivärav + pall + pump

VARTOTOJO VADOVAS

Futbolo vartai + kamuolys + pompa

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Futbola vārti + bumba + pumpis

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Футбольні ворота + м'яч + насос

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Футболна врата + топка + помпа

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Nogometni gol + lopta + pumpa

ANVÄNDARMANUAL

Fotbollsmål + boll + pump

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Τέρμα ποδοσφαίρου + μπάλα + τρόμπα

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Voetbaldoel + bal + pomp

BRUGERVEJLEDNING

Fodboldmål + bold + pumpe

MANUAL DO UTILIZADOR

Baliza de futebol + bola + bomba

PRIROČNIK ZA UPORABO

Nogometni gol + žoga + tlačilka

KÄYTTÖOHJE

Jalkapallomaali + pallo + pumppu

M: 00023459 (XTY1805)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletoja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр / Вноситель / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας / Importeur / Importør /
Importador / Uvoznik / Maahantuoja

ISO TRADE Sp. z o. o.

Ul. Hangarowa 15

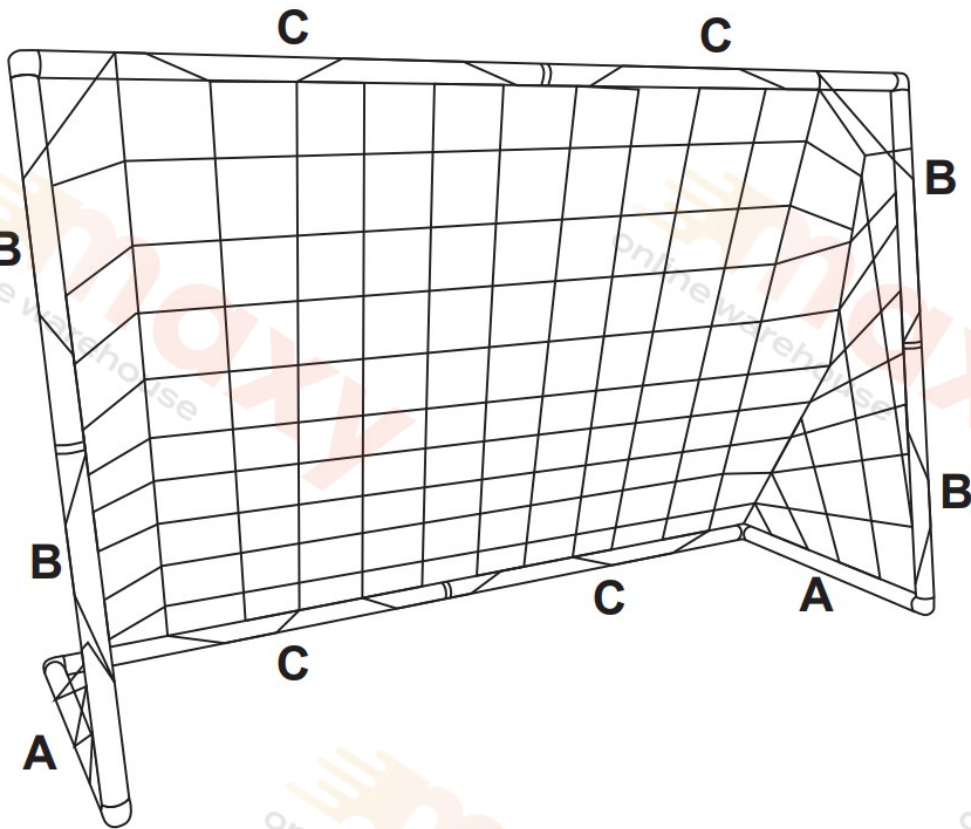
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00023459 M: XTY1805



5 900779 949904 >



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- goal dimensions (width / depth / height): 118x45x78cm
- tube diameter: 2.55cm
- ball size: 14cm

INCLUDED:

- net
- 4 connectors,
- ball,
- ball pump,
- 4 pegs
- 2 elements A of the goal frame
- 4 elements B of the goal frame
- 4 elements C of the goal frame

CHARACTERISTIC:

The football goal is suitable for both outdoor and indoor use. The set perfectly develops the child's motor skills. The net is durable and the lightweight plastic construction makes it easy to carry the goal - you can quickly take the fun to the backyard. The goal is larger than other popular sets, but it is easy to assemble and disassemble. This is a great idea to motivate your child to play sports. The set includes a ball, a pump and pegs to drive the goal into the ground, which will additionally secure it even when kicking the ball hard.

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

Tubes with appropriate letters should be connected together using joints as shown in the photo. Then place the net on the frame and hook it to the edges. The goal can be attached to the ground with pegs, which additionally protects it from tipping over when the ball is kicked.

RULES FOR SAFE USE:

1. After removing the product from the packaging, place all elements that are not part of the product, such as plastic bags, cable ties, pieces of tape, etc., in appropriate containers, as they pose a risk of suffocation.
2. The product is not intended for children under three years of age.
3. When using the product, the user should be under constant supervision of an adult.
4. The condition of the product should be checked regularly. If any abnormalities occur, stop using the product immediately. Re-use will be possible after making the required repairs.
5. Do not repair or modify the product yourself.

WARNING

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard
- The products are unfit for consumption.
- Do not expose to harsh weather conditions and fire.
- Use as intended.
- Do not ignore the age recommendations of the user.
- Do not use a damaged product.
- An adult is required for assembly.
- Do not store unassembled parts where children can reach them
- The packaging is not a toy. The toy should be unpacked by an adult, and the packaging and its fragments removed from the child's reach.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- wymiary bramki (szerokość/głębokość/wysokość): 118x45x78cm
- średnica rurek: 2.55cm
- rozmiar piłki: 14cm

W ZESTAWIE:

- siatka
- 4 złączki,
- piłka,
- pompka do piłki,
- 4 śledzie
- 2 elementy ramy bramki A
- 4 elementy ramy bramki B
- 4 elementy ramy bramki C

CHARAKTERYSTYKA:

Bramka nadaje się zarówno do użytku na zewnątrz, jak i w domu. Zestaw świetnie rozwija sprawność ruchową dziecka. Siatka jest wytrzymała, a lekka konstrukcja z tworzywa ułatwia przenoszenie bramki – szybko możesz przenieść zabawę na podwórko. Bramka jest większa niż inne, popularne zestawy, ale jest łatwa w montażu i demontażu. To świetny pomysł, aby zmobilizować dziecko do uprawiania sportu. W zestawie znajduje się piłka, pompka i śledzie do wbicia bramki w ziemię, co dodatkowo ją zabezpieczy nawet przy mocnych kopnięciach piłki.

INSTRUKCJA MONTAŻU:

Rurki o odpowiednich literkach należy połączyć ze sobą za pomocą łączów zgodnie z zamieszczonym zdjęciem. Następnie na złożony stelarz należy nałożyć siatkę i zahaczyć ją o brzegi. Bramkę można przymocować do podłoża za pomocą śledzi co dodatkowo zabezpiecza przed przewróceniem przy kopnięciu piłki.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

1. Po wyjęciu produktu z opakowania wszelkie elementy nie będące częścią produktu, takie jak foliowe woreczki, opaski zaciskowe, fragmenty taśmy itd., umieścić w odpowiednich pojemnikach, gdyż stanowią ryzyko uduszenia.
2. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej trzeciego roku życia.
3. Podczas korzystania z produktu użytkownik powinien znajdować się pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
4. Należy regularnie kontrolować stan produktu. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości należy natychmiast zaprzestać korzystania z produktu. Ponowne użycie możliwe będzie po wprowadzeniu wymaganych napraw.
5. Nie należy samodzielnie naprawiać ani modyfikować produktu.

OSTRZEŻENIA

- Ostrzeżenie. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36. miesiąca. Małe części. Ryzyko zadławienia
- Produkty są niezdatne do spożycia.
- Nie należy wystawiać na działanie trudnych warunków atmosferycznych i ognia.
- Stosować zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie należy ignorować zaleceń co do wieku użytkownika.
- Nie należy używać uszkodzonego produktu.
- Do montażu wymagana jest osoba pełnoletnia.
- Nie należy przechowywać niezamontowanych części w miejscach do których mogą mieć dostęp dzieci
- Opakowanie nie jest zabawką. Zabawka powinna być rozpakowana przez osobę dorosłą, a opakowanie i jego fragmenty usunięte z zasięgu rąk dziecka.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Torabmessungen (Breite/Tiefe/Höhe): 118x45x78cm
- Rohrdurchmesser: 2,55 cm
- Kugelgröße: 14 cm

INBEGRIFFEN:

- Netz
- 4 Anschlüsse,
- Kugel,
- Ballpumpe,
- 4 Prg
- 2 Elemente A des Torrahmens
- 4 Elemente B des Torrahmens
- 4 Elemente C des Torrahmens

CHARAKTERISTISCH:

Das Fußballtor ist sowohl für den Außen- als auch für den Innenbereich geeignet. Das Set fördert perfekt die motorischen Fähigkeiten des Kindes. Das Netz ist langlebig und die leichte Kunststoffkonstruktion erleichtert das Tragen des Tors – Sie können den Spaß schnell mit in den Garten nehmen. Das Tor ist größer als andere gängige Sets, lässt sich aber leicht auf- und abbauen. Dies ist eine tolle Idee, um Ihr Kind zum Sport zu motivieren. Das Set enthält einen Ball, eine Pumpe und Heringe, um das Tor in den Boden zu treiben und es so auch bei starkem Ballstoß zusätzlich zu sichern.

INSTALLATIONSANLEITUNG:

Rohre mit den entsprechenden Buchstaben sollten mithilfe von Verbindungen miteinander verbunden werden, wie auf dem Foto gezeigt. Anschließend legen Sie das Netz auf den Rahmen und haken es an den Rändern ein. Das Tor kann mit Erdnägeln am Boden befestigt werden, was es zusätzlich vor dem Umkippen bei einem Ballstoß schützt.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

1. Nachdem Sie das Produkt aus der Verpackung genommen haben, legen Sie alle nicht zum Produkt gehörenden Elemente wie Plastiktüten, Kabelbinder, Klebebandstücke usw. in geeignete Behälter, da hier Erstickungsgefahr besteht.
2. Das Produkt ist nicht für Kinder unter drei Jahren bestimmt.
3. Bei der Verwendung des Produkts sollte der Benutzer ständig von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
4. Der Zustand des Produkts sollte regelmäßig überprüft werden. Sollten Unregelmäßigkeiten auftreten, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein. Nach Durchführung der erforderlichen Reparaturen ist eine Wiederverwendung möglich.
5. Reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht selbst.

WARNUNG

- Warnung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr
- Die Produkte sind nicht zum Verzehr geeignet.
- Nicht rauen Wetterbedingungen und Feuer aussetzen.
- Verwendung wie vorgesehen.
- Ignorieren Sie nicht die Altersempfehlungen des Benutzers.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
- Für die Montage ist ein Erwachsener erforderlich.
- Bewahren Sie nicht montierte Teile nicht dort auf, wo Kinder sie erreichen können
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Das Spielzeug sollte von einem Erwachsenen ausgepackt und die Verpackung und ihre Fragmente aus der Reichweite des Kindes entfernt werden.



Watermarkly

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- rozměry branky (šířka / hloubka / výška): 118x45x78cm
- průměr trubky: 2,55 cm
- velikost koule: 14 cm

ZAHRNUTA:

- síť
- 4 konektory,
- míč,
- kulové čerpadlo,
- 4 prgs
- 2 prvky A brankového rámu
- 4 prvky B brankového rámu
- 4 prvky C rámu branky

CHARAKTERISTICKÝ:

Fotbalová branka je vhodná pro venkovní i vnitřní použití. Sada dokonale rozvíjí motoriku dítěte. Síť je odolná a lehká plastová konstrukce usnadňuje přenášení branky - zábavu si můžete rychle vzít na dvorek. Branka je větší než jiné oblíbené sady, ale lze ji snadno sestavit a rozložit. Je to skvělý nápad, jak motivovat vaše dítě ke sportu. Sada obsahuje míč, pumpu a kolíčky na zaražení branky do země, které ji navíc zajistí i při prudkém kopnutí do míče.

INSTRUKCE K INSTALACI:

Trubky s příslušnými písmeny by měly být spojeny dohromady pomocí spojů, jak je znázorněno na fotografii. Poté nasadíte síť na rám a zahákněte ji za okraje. Branku lze připevnit k zemi pomocí kolíků, které ji navíc chrání před převrnutím při kopnutí do míče.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

1. Po vyjmutí výrobku z obalu umístěte všechny prvky, které nejsou součástí výrobku, jako jsou plastové sáčky, stahovací pásky, kusy pásky atd., do vhodných nádob, protože hrozí nebezpečí udušení.
2. Výrobek není určen pro děti do tří let.
3. Při používání výrobku by měl být uživatel pod neustálým dohledem dospělé osoby.
4. Stav výrobku by měl být pravidelně kontrolován. Pokud se vyskytnou jakékoli abnormality, okamžitě přestaňte výrobek používat. Opětovné použití bude možné po provedení požadovaných oprav.
5. Produkt sami neopravujte ani neupravujte.

VAROVÁNÍ

- Varování. Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Malé díly. Nebezpečí udušení
- Výrobky nejsou vhodné ke spotřebě.
- Nevystavujte drsným povětrnostním podmínkám a ohni.
- Používejte podle určení.
- Neignorujte doporučení týkající se věku uživatele.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- K sestavení je nutná dospělá osoba.
- Neskladujte nesmontované díly tak, aby na ně dosáhl dítě
- Obal není hračka. Hračku by měl vybalit dospělý a obal a jeho části odstranit z dosahu dítěte.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- dimensions du but (largeur/profondeur/hauteur) : 118x45x78cm
- diamètre du tube : 2,55 cm
- taille boule : 14cm

INCLUS:

- filet
- 4 connecteurs,
- balle,
- pompe à ballon,
- 4 prises
- 2 éléments A de cadre de but
- 4 éléments B du cadre de but
- 4 éléments C du cadre de but

CARACTÉRISTIQUE:

Le but de football convient aussi bien à une utilisation extérieure qu'intérieure. L'ensemble développe parfaitement la motricité de l'enfant. Le filet est durable et la construction en plastique léger facilite le transport du but - vous pouvez rapidement emmener le plaisir dans le jardin. L'objectif est plus grand que les autres ensembles populaires, mais il est facile à monter et à démonter. C'est une excellente idée pour motiver votre enfant à faire du sport. L'ensemble comprend un ballon, une pompe et des piquets pour enfoncer le but dans le sol, ce qui le sécurisera en outre même lorsque vous frappez fort dans le ballon.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:

Les tubes portant les lettres appropriées doivent être reliés entre eux à l'aide de joints comme indiqué sur la photo. Placez ensuite le filet sur le cadre et accrochez-le aux bords. Le but peut être fixé au sol à l'aide de piquets, ce qui le protège en outre du basculement lorsque le ballon est botté.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

1. Après avoir retiré le produit de l'emballage, placez tous les éléments qui ne font pas partie du produit, tels que les sacs en plastique, les attaches de câble, les morceaux de ruban adhésif, etc., dans des conteneurs appropriés, car ils présentent un risque d'étouffement.
2. Le produit n'est pas destiné aux enfants de moins de trois ans.
3. Lors de l'utilisation du produit, l'utilisateur doit être sous la surveillance constante d'un adulte.
4. L'état du produit doit être vérifié régulièrement. Si des anomalies surviennent, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit. La réutilisation sera possible après avoir effectué les réparations nécessaires.
5. Ne réparez pas et ne modifiez pas le produit vous-même.

AVERTISSEMENT

- Avertissement. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement
- Les produits sont impropres à la consommation.
- Ne pas exposer aux intempéries et au feu.
- Utiliser comme prévu.
- Ne pas ignorer les recommandations d'âge de l'utilisateur.
- Ne pas utiliser un produit endommagé.
- Un adulte est requis pour le montage.
- Ne rangez pas les pièces non assemblées où les enfants peuvent les atteindre
- L'emballage n'est pas un jouet. Le jouet doit être déballé par un adulte et l'emballage et ses fragments retirés de la portée de l'enfant.



Watermarkly

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- dimensiones de la portería (ancho / profundidad / alto): 118x45x78cm
- diámetro del tubo: 2,55 cm
- tamaño de la bola: 14 cm

INCLUIDO:

- neto
- 4 conectores,
- pelota,
- bomba de bola,
- 4 piezas
- 2 elementos A de marco de portería
- 4 elementos B del marco de la portería
- 4 elementos C del marco de la portería

CARACTERÍSTICA:

La portería de fútbol es adecuada tanto para uso en exteriores como en interiores. El conjunto desarrolla perfectamente la motricidad del niño. La red es duradera y la construcción de plástico liviano facilita el transporte de la portería: puede llevar rápidamente la diversión al patio trasero. La portería es más grande que otros conjuntos populares, pero es fácil de montar y desmontar. Esta es una gran idea para motivar a su hijo a practicar deportes. El juego incluye una pelota, una bomba y estacas para clavar la portería en el suelo, lo que además la asegurará incluso al golpear la pelota con fuerza.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

Los tubos con las letras apropiadas deben conectarse entre sí mediante juntas como se muestra en la foto. Luego coloque la red en el marco y engánchela a los bordes. La portería se puede fijar al suelo con estacas, lo que además la protege contra vuelcos al golpear el balón.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

1. Después de sacar el producto del embalaje, colocar todos los elementos que no formen parte del producto, como bolsas de plástico, bridas para cables, trozos de cinta adhesiva, etc., en contenedores adecuados, ya que suponen riesgo de asfixia.
2. El producto no está destinado a niños menores de tres años.
3. Al utilizar el producto, el usuario debe estar bajo la supervisión constante de un adulto.
4. El estado del producto debe comprobarse periódicamente. Si se produce alguna anomalía, deje de usar el producto inmediatamente. La reutilización será posible después de realizar las reparaciones necesarias.
5. No repare ni modifique el producto usted mismo.

ADVERTENCIA

- Advertencia. No apto para niños menores de 36 meses. Pequeñas partes. Peligro de asfixia
- Los productos no son aptos para el consumo.
- No exponer a las inclemencias del tiempo y al fuego.
- Utilizar según lo previsto.
- No ignorar las recomendaciones de edad del usuario.
- No utilice un producto dañado.
- Se requiere un adulto para el montaje.
- No guarde las piezas desmontadas al alcance de los niños.
- El embalaje no es un juguete. El juguete debe ser desempacado por un adulto, y el empaque y sus fragmentos deben ser retirados del alcance del niño.



Watermarkly

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- dimensioni della porta (larghezza/profondità/altezza): 118x45x78cm
- diametro del tubo: 2,55 cm
- dimensione della palla: 14 cm

INCLUSO:

- netto
- 4 connettori,
- palla,
- pompa a sfera,
- 4 pr
- 2 elementi A del telaio della porta
- 4 elementi B del telaio della porta
- 4 elementi C del telaio della porta

CARATTERISTICA:

La porta da calcio è adatta sia per uso esterno che interno. Il set sviluppa perfettamente le capacità motorie del bambino. La rete è resistente e la struttura in plastica leggera facilita il trasporto della porta: puoi portare rapidamente il divertimento in giardino. L'obiettivo è più grande di altri set popolari, ma è facile da montare e smontare. Questa è un'ottima idea per motivare tuo figlio a praticare sport. Il set include una palla, una pompa e picchetti per piantare la porta nel terreno, che la proteggeranno ulteriormente anche quando si calcia forte la palla.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE:

I tubi con le lettere appropriate devono essere collegati tra loro utilizzando i giunti come mostrato nella foto. Posizionate quindi la rete sul telaio e agganciatela ai bordi. La porta può essere fissata al terreno con picchetti, che la proteggono inoltre dal ribaltamento quando viene calciato il pallone.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

1. Dopo aver tolto il prodotto dall'imballaggio, riporre tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto, come sacchetti di plastica, fascette, pezzi di nastro adesivo, ecc., in appositi contenitori, in quanto presentano rischio di soffocamento.
2. Il prodotto non è destinato ai bambini di età inferiore a tre anni.
3. Quando si utilizza il prodotto, l'utente deve essere sotto la costante supervisione di un adulto.
4. Le condizioni del prodotto devono essere controllate regolarmente. Se si verificano anomalie, interrompere immediatamente l'uso del prodotto. Il riutilizzo sarà possibile dopo aver effettuato le necessarie riparazioni.
5. Non riparare o modificare da soli il prodotto.

AVVERTIMENTO

- Avvertimento. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento
- I prodotti sono inadatti al consumo.
- Non esporre a condizioni meteorologiche avverse e al fuoco.
- Utilizzare come previsto.
- Non ignorare le raccomandazioni sull'età dell'utente.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Per il montaggio è necessario un adulto.
- Non conservare le parti smontate dove i bambini possono raggiungerle
- La confezione non è un giocattolo. Il giocattolo deve essere disimballato da un adulto e l'imballaggio e i suoi frammenti devono essere rimossi dalla portata del bambino.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- dimensiuni gol (latime / adancime / inaltime): 118x45x78cm
- diametrul tubului: 2,55 cm
- dimensiunea mingii: 14 cm

INCLUS:

- net
- 4 conectori,
- minge,
- pompa cu bile,
- 4 prgs
- 2 elemente A ale cadrului portii
- 4 elemente B ale cadrului portii
- 4 elemente C ale cadrului portii

CARACTERISTICĂ:

Poarta de fotbal este potrivită atât pentru utilizare în aer liber, cât și în interior. Setul dezvoltă perfect abilitățile motorii ale copilului. Plasa este durabilă, iar construcția ușoară din plastic facilitează transportul obiectivului - puteți duce rapid distracția în curtea din spate. Scopul este mai mare decât alte seturi populare, dar este ușor de asamblat și dezasamblat. Aceasta este o idee grozavă pentru a-ți motiva copilul să facă sport. Setul include o minge, o pompă și cuie pentru a introduce poarta în pământ, ceea ce o va asigura suplimentar chiar și atunci când lovești mingea cu putere.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:

Tuburile cu litere corespunzătoare trebuie conectate împreună folosind îmbinări, așa cum se arată în fotografie. Apoi așezați plasa pe cadru și agățați-o de margini. Poarta poate fi atașată la sol cu cârlige, ceea ce îl protejează suplimentar împotriva răsturnării atunci când mingea este lovită.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

1. După scoaterea produsului din ambalaj, puneți toate elementele care nu fac parte din produs, precum pungi de plastic, cleme, bucăți de bandă etc., în recipiente adecvate, deoarece prezintă risc de sufocare.
2. Produsul nu este destinat copiilor sub trei ani.
3. Când utilizați produsul, utilizatorul trebuie să fie sub supravegherea constantă a unui adult.
4. Starea produsului trebuie verificată în mod regulat. Dacă apar anomalii, opriți imediat utilizarea produsului. Reutilizarea va fi posibilă după efectuarea reparațiilor necesare.
5. Nu reparați sau modificați singur produsul.

AVERTIZARE

- Avertizare. Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni. Piese mici. Pericol de sufocare
- Produsele sunt improprii pentru consum.
- Nu expuneți la condiții meteorologice dure și la foc.
- Utilizați conform destinației.
- Nu ignorați recomandările de vârstă ale utilizatorului.
- Nu utilizați un produs deteriorat.
- Pentru asamblare este necesar un adult.
- Nu depozitați piesele neasamblate în locuri unde copiii pot ajunge la ele
- Ambalajul nu este o jucărie. Jucăria trebuie despachetată de un adult, iar ambalajul și fragmentele sale trebuie îndepărtate de la îndemâna copilului.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- a kapu méretei (szélesség / mélység / magasság): 118x45x78cm
- cső átmérője: 2,55 cm
- labda mérete: 14 cm

BELEÉRTVE:

- háló
- 4 csatlakozó,
- labda,
- golyós szivattyú,
- 4 prgs
- A gólkeret 2 eleme
- A gólkeret 4 B eleme
- A gólkeret 4 eleme C

JELLEGZETES:

A futballkapu kültéri és beltéri használatra egyaránt alkalmas. A készlet tökéletesen fejleszti a gyermek motorikus képességeit. A háló strapabíró, a könnyű műanyag konstrukciónak köszönhetően pedig könnyen hordozható a cél – gyorsan a hátsó udvarba viheti a szórakozást. A cél nagyobb, mint más népszerű készletek, de könnyen össze- és szét szerelhető. Ez egy nagyszerű ötlet, hogy motiválja gyermekét a sportolásra. A készlet tartalmaz egy labdát, egy pumpát és a kaput a földre ütő csapokat, amelyek még a labdát erősen rúgva is rögzítik.

TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ:

A megfelelő betűkkel ellátott csöveket a képen látható illesztésekkel kell összekapcsolni. Ezután helyezze a hálót a keretre, és akassza a széleihez. A kapu csapokkal rögzíthető a talajhoz, ami ráadásul megvédi a labda elrúgásakor történő felborulástól.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

1. Miután kivette a terméket a csomagolásból, minden olyan elemet, amely nem része a terméknek, mint pl. műanyag zacskók, kábelkötegelők, szalagdarabok stb., helyezzen megfelelő tárolóedénybe, mert fulladásveszélyt jelent.
2. A termék nem alkalmas három éven aluli gyermekek számára.
3. A termék használata során a felhasználónak állandó felnőtt felügyelete alatt kell állnia.
4. A termék állapotát rendszeresen ellenőrizni kell. Ha bármilyen rendellenességet észlel, azonnal hagyja abba a termék használatát. A szükséges javítások elvégzése után újrafelhasználható.
5. Ne javítsa vagy módosítsa saját maga a terméket.

FIGYELEM

- Figyelem. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. Kis alkatrészek. Fulladást okozhat
- A termékek fogyasztásra alkalmatlanok.
- Ne tegye ki zord időjárási viszonyoknak és tűznek.
- Rendeltetésszerűen használja.
- Ne hagyja figyelmen kívül a felhasználó életkori ajánlásait.
- Ne használjon sérült terméket.
- Az összeszereléshez felnőtt személy szükséges.
- Ne tárolja az össze nem szerelt alkatrészeket olyan helyen, ahol gyerekek elérhetik
- A csomagolás nem játék. A játékot felnőttnek kell kicsomagolnia, és a csomagolást és annak töredékeit távolítsa el a gyermektől.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- rozmery bránky (šírka / hĺbka / výška): 118x45x78cm
- priemer trubice: 2,55 cm
- veľkosť lopty: 14 cm

V cene:

- sieťka
- 4 konektory,
- lopta,
- guľové čerpadlo,
- 4 prgs
- 2 prvky A rámu bránky
- 4 prvky B rámu bránky
- 4 prvky C rámu bránky

CHARAKTERISTIKA:

Futbalová bránka je vhodná na vonkajšie aj vnútorné použitie. Sada dokonale rozvíja motoriku dieťaťa. Sieť je odolná a ľahká plastová konštrukcia uľahčuje prenášanie bránky - zábavu si môžete rýchlo vziať na dvor. Bránka je väčšia ako iné obľúbené sety, no dá sa jednoducho zložiť a rozložiť. Je to skvelý nápad, ako motivovať vaše dieťa k športu. Sada obsahuje loptu, pumpu a kolíky na zapichnutie bránky do zeme, ktoré ju navyše zaistia aj pri prudkom kopnutí do lopty.

NÁVOD NA INŠTALÁCIU:

Rúry s príslušnými písmenami by mali byť navzájom spojené pomocou spojov, ako je znázornené na fotografii. Potom sieťku položte na rám a zaveste ju na okraje. Bránka môže byť pripevnená k zemi pomocou kolíkov, ktoré ju navyše chránia pred prevrhnutím pri kopnutí lopty.

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

1. Po vybratí výrobku z obalu umiestnite všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou výrobku, ako sú plastové vrecká, káblové zväzky, kusy pásky a pod., do vhodných nádob, pretože predstavujú riziko udusení.
2. Výrobok nie je určený pre deti do troch rokov.
3. Pri používaní výrobku by mal byť používateľ pod neustálym dohľadom dospeléj osoby.
4. Stav výrobku by sa mal pravidelne kontrolovať. Ak sa vyskytnú akékoľvek abnormality, okamžite prestaňte produkt používať. Opätovné použitie bude možné po vykonaní požadovaných opráv.
5. Výrobok sami neopravujte ani neupravujte.

POZOR

- POZOR. Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Malé časti. Nebezpečenstvo udusení
- Výrobky nie sú vhodné na spotrebu.
- Nevystavujte drsným povetnostným podmienkam a ohňu.
- Používajte podľa určení.
- Neignorujte odporúčania týkajúce sa veku používateľa.
- Nepoužívajte poškodený výrobok.
- Na montáž je potrebná dospelá osoba.
- Neskladujte nezmontované diely tam, kde na ne môžu dosiahnuť deti
- Obal nie je hračka. Hračku by mal vybalit' dospelý a obal a jeho časti odstrániť z dosahu dieťaťa.



Watermarkly

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- värava mõõtmed (laius / sügavus / kõrgus): 118x45x78cm
- toru läbimõõt: 2,55 cm
- palli suurus: 14 cm

KAASA:

- võrk
- 4 pistikut,
- pall,
- pallipump,
- 4 tk
- Väravaraami 2 elementi A
- Väravaraami 4 elementi B
- Väravaraami 4 elementi C

KARAKTERISTIK:

Jalgpallivärv sobib kasutamiseks nii õues kui ka siseruumides. Komplekt arendab suurepäraselt lapse motoorseid oskusi. Võrk on vastupidav ja kerge plastist konstruktsioon muudab värava kaasaskandmise lihtsaks – saate lõbususe kiiresti õue viia. Eesmärk on suurem kui teistel populaarsetel komplektidel, kuid seda on lihtne kokku panna ja lahti võtta. See on suurepärase idee, et motiveerida oma last sportima. Komplektis on pall, pump ja tihvtid värava maasse löömiseks, mis täiendavalt kinnitavad selle ka tugevalt palli löömisel.

PAIGALDUSJUHISED:

Sobivate tähtedega torud tuleks omavahel ühendada, kasutades fotol näidatud liigendeid. Seejärel asetage võrk raamile ja kinnitage see äärte külge. Värava saab kinnitada maa külge naastudega, mis lisaks kaitseb seda ümberkukkumise eest palli löömisel.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

1. Pärast toote pakendist väljavõtmist asetage kõik elemendid, mis ei ole toote osa, nagu kilekotid, kaablisidemed, teibitükid jne, vastavatesse konteineritesse, kuna need kujutavad endast lämbumisohtu.
2. Toode ei ole mõeldud alla kolmeaastastele lastele.
3. Toote kasutamisel peab kasutaja olema täiskasvanu pideva järelevalve all.
4. Toote seisukorda tuleks regulaarselt kontrollida. Kui ilmnevad kõrvalekalded, lõpetage kohe toote kasutamine. Taaskasutamine on võimalik pärast vajalike remonditööde tegemist.
5. Ärge parandage ega muutke toodet ise.

HOIATUS

- Hoiatus. Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele. Väikesed osad. Lämbumisoht
- Tooted on tarbimiseks kõlbmatud.
- Ärge jätke karmide ilmastikutingimuste ja tule kätte.
- Kasutage ettenähtud viisil.
- Ärge ignoreerige kasutaja vanuse soovitusi.
- Ärge kasutage kahjustatud toodet.
- Kokkupanemiseks on vajalik täiskasvanu.
- Ärge hoidke kokkupanemata osi lastele kättesaamatus kohas
- Pakend ei ole mänguasi. Täiskasvanu peaks mänguasja lahti pakkima ning pakend ja selle killud lapse käeulatuses eemaldama.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- vartų matmenys (plotis / gylis / aukštis): 118x45x78cm
- vamzdžio skersmuo: 2,55 cm
- rutulio dydis: 14 cm

ĮSKAITANT:

- tinklelis
- 4 jungtys,
- kamuolys,
- rutulinis pompa,
- 4 prgs
- 2 įvarčio rėmo elementai A
- 4 vartų rėmo elementai B
- 4 vartų rėmo elementai C

CHARAKTERISTIKA:

Futbolo vartai tinka naudoti tiek lauke, tiek viduje. Rinkinys puikiai lavina vaiko motoriką. Tinklas yra patvarus, o dėl lengvos plastikinės konstrukcijos lengva nešti vartus – linksmybes greitai nunešite į kiemą. Tikslas yra didesnis nei kitų populiarių rinkinių, tačiau jį lengva surinkti ir išardyti. Tai puiki idėja motyvuoti vaiką sportuoti. Rinkinyje yra kamuolys, siurblys ir kaiščiai vartams įkalti į žemę, kurie papildomai juos pritvirtins net ir stipriai spardant kamuolį.

MONTAVIMO INSTRUKCIJOS:

Vamzdžiai su atitinkamomis raidėmis turi būti sujungti naudojant jungtis, kaip parodyta nuotraukoje. Tada uždėkite tinklą ant rėmo ir prikabinkite prie kraštų. Vartai gali būti pritvirtinti prie žemės kaiščiais, kurie papildomai apsaugo juos nuo apvirtimo smūgiuojant kamuolį.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

1. Išėmę gaminį iš pakuotės, visus elementus, kurie nėra gaminio dalis, pvz., plastikinius maišelius, kabelių raištelius, juostos gabalus ir pan., sudėkite į atitinkamus kontenerius, nes jie kelia pavojų uždusti.
2. Gaminys nėra skirtas vaikams iki trejų metų.
3. Naudodamas gaminį naudotojas turi būti nuolat prižiūrimas suaugusiojo.
4. Prekės būklę reikia reguliariai tikrinti. Jei atsiranda kokių nors sutrikimų, nedelsdami nustokite naudoti gaminį. Pakartotinis naudojimas bus galimas atlikus reikiamus remonto darbus.
5. Netaisykite ir nekeiskite gaminio patys.

ISPĖJIMAS

- Įspėjimas. Netinka vaikams iki 36 mėn. Mažos dalys. Užspringti
- Produktai netinkami vartoti.
- Saugokitės nuo atšiaurių oro sąlygų ir ugnies.
- Naudokite pagal paskirtį.
- Neignoraukite vartotojo amžiaus rekomendacijų.
- Nenaudokite pažeisto gaminio.
- Surinkimui reikalingas suaugęs asmuo.
- Nelaikykite nesurinktų dalių ten, kur jas galėtų pasiekti vaikai
- Pakuotė nėra žaislas. Žaislą turi išpakuoti suaugęs asmuo, o pakuotę ir jos fragmentus pašalinti vaikui nepasiekiamoje vietoje.



Watermarkly

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- vārtu izmēri (platums / dziļums / augstums): 118x45x78cm
- caurules diametrs: 2,55 cm
- bumbiņas izmērs: 14 cm

IEKĻAUTS:

- tīkls
- 4 savienotāji,
- bumba,
- lodīšu sūknis,
- 4 prgs
- 2 vārtu rāmja elementi A
- 4 vārtu rāmja elementi B
- 4 vārtu rāmja elementi C

RAKSTUROJUMS:

Futbola vārti ir piemēroti lietošanai gan ārā, gan iekštelpās. Komplekts lieliski attīsta bērna motoriku. Tīkls ir izturīgs, un vieglā plastmasas konstrukcija ļauj viegli pārnēsāt vārtus - jūs varat ātri aiznest jautrību uz pagalmu. Mērķis ir lielāks nekā citiem populāriem komplektiem, taču to ir viegli salikt un izjaukt. Šī ir lieliska ideja, lai motivētu savu bērnu nodarboties ar sportu. Komplektā ietilpst bumba, sūknis un mietiņi vārtu iedzišanai zemē, kas tos papildus nostiprinās pat spēcīgi atsītot bumbu.

UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS:

Caurules ar atbilstošiem burtiem jāsavieno kopā, izmantojot savienojumus, kā parādīts fotoattēlā. Pēc tam novietojiet tīklu uz rāmja un piestipriniet to pie malām. Vārtus var piestiprināt pie zemes ar knaģiem, kas papildus pasargā tos no apgāšanās brīdī, kad bumba tiek sperta.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

1. Pēc preces izņemšanas no iepakojuma visus elementus, kas neietilpst izstrādājumā, piemēram, plastmasas maisiņus, kabeļu saites, lentes gabalus utt., ievietojiet atbilstošos konteineros, jo tie rada nosmakšanas risku.
2. Prece nav paredzēta bērniem līdz trīs gadu vecumam.
3. Lietojot produktu, lietotājam jābūt pastāvīgā pieaugušā uzraudzībā.
4. Regulāri jāpārbauda preces stāvoklis. Ja rodas kādas novirzes, nekavējoties pārtrauciet produkta lietošanu. Atkārtota izmantošana būs iespējama pēc nepieciešamo remontdarbu veikšanas.
5. Nelaboiet un nepārveidoiet izstrādājumu pats.

BRĪDINĀJUMS

- Brīdinājums. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem. Mazas detaļas. Aizrīšanās risks
- Produkti nav derīgi patēriņam.
- Nepakļaujiet skarbiem laikapstākļiem un uguni.
- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Neignorējiet lietotāja vecuma ieteikumus.
- Neizmantojiet bojātu produktu.
- Montāžai nepieciešams pieaugušais.
- Neglabāiet nesamontētas detaļas vietās, kur tās var aizsniegt bērni
- Iepakojums nav rotaļlieta. Rotaļlieta jāizpako pieaugušajam, un iepakojums un tā fragmenti jāizņem bērnam nepieejamā vietā.



Watermarkly

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- розміри воріт (ширина/глибина/висота): 118x45x78см
- діаметр труби: 2,55 см
- Розмір м'яча: 14 см

ВКЛЮЧЕНО:

- чистий
- 4 роз'єми,
- м'яч,
- насос для м'яча,
- 4 прг
- 2 елементи А каркаса воріт
- 4 елементи В каркаса воріт
- 4 елементи С каркаса воріт

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Футбольні ворота підходять для використання як на вулиці, так і в приміщенні. Набір чудово розвиває моторику дитини. Сітка міцна, а легка пластикова конструкція дозволяє легко переносити ворота - ви можете швидко перенести задоволення на задній двір. Мета більша за інші популярні набори, але її легко зібрати та розібрати. Це чудова ідея, щоб мотивувати дитину займатися спортом. У набір входить м'яч, насос і кілочки для вбивання воріт в землю, які додатково зафіксують їх навіть при сильному ударі по м'ячу.

ІНСТРУКЦІЇ З ІНСТАЛЯЦІЇ:

Труби з відповідними літерами необхідно з'єднати між собою за допомогою з'єднань, як показано на фото. Потім помістіть сітку на раму і зачепіть її за краї. Ворота можуть кріпитися до землі за допомогою кілочків, що додатково захищає їх від перекидання при ударах по м'ячу.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

1. Після вилучення виробу з упаковки помістіть усі елементи, які не є частиною виробу, такі як поліетиленові пакети, кабельні стяжки, шматки стрічки тощо, у відповідні контейнери, оскільки вони становлять ризик удушення.
2. Продукт не призначений для дітей віком до трьох років.
3. Під час використання виробу користувач повинен перебувати під постійним наглядом дорослих.
4. Стан продукту слід регулярно перевіряти. У разі виникнення будь-яких відхилень негайно припиніть використання продукту. Повторне використання буде можливе після проведення необхідного ремонту.
5. Не ремонтуйте та не змінюйте продукт самостійно.

УВАГА

- УВАГА. Не підходить для дітей віком до 36 місяців. Дрібні деталі. Небезпека задухи
- Продукція непридатна до споживання.
- Не піддавайте впливу несприятливих погодних умов і вогню.
- Використовувати за призначенням.
- Не ігноруйте вікові рекомендації користувача.
- Не використовуйте пошкоджений продукт.
- Для складання потрібен дорослий.
- Не зберігайте розібрані частини в місцях, доступних для дітей
- Упаковка не іграшка. Розпаковувати іграшку повинен дорослий, а упаковку та її фрагменти прибрати в недоступне для дитини місце.



BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- размери на вратата (ширина/дълбочина/височина): 118x45x78cm
- диаметър на тръбата: 2.55cm
- размер на топката: 14cm

ВКЛЮЧЕНО:

- чистий
- 4 роз'еми,
- м'яч,
- насос для м'яча,
- 4 прг
- 2 елементи А каркаса воріт
- 4 елементи В каркаса воріт
- 4 елементи С каркаса воріт

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Футбольні ворота підходять для використання як на вулиці, так і в приміщенні. Набір чудово розвиває моторику дитини. Сітка міцна, а легка пластикова конструкція дозволяє легко переносити ворота - ви можете швидко перенести задоволення на задній двір. Мета більша за інші популярні набори, але її легко зібрати та розібрати. Це чудова ідея, щоб мотивувати дитину займатися спортом. У набір входить м'яч, насос і кілочки для вбивання воріт в землю, які додатково зафіксують їх навіть при сильному ударі по м'ячу.

ІНСТРУКЦІЇ З ІНСТАЛЯЦІЇ:

Труби з відповідними літерами необхідно з'єднати між собою за допомогою з'єднань, як показано на фото. Потім помістіть сітку на раму і зачепіть її за краї. Ворота можуть кріпитися до землі за допомогою кілочків, що додатково захищає їх від перекидання при ударах по м'ячу.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

1. След като извадите продукта от опаковката, поставете всички елементи, които не са част от продукта, като найлонови торбички, кабелни връзки, парчета лента и др., в подходящи контейнери, тъй като представляват риск от задушаване.
2. Продуктът не е предназначен за деца под три години.
3. При използване на продукта потребителят трябва да бъде под постоянно наблюдение на възрастен.
4. Състоянието на продукта трябва да се проверява редовно. Ако се появят някакви аномалии, незабавно спрете да използвате продукта. Повторната употреба ще бъде възможна след извършване на необходимите ремонти.
5. Не поправяйте и не модифицирайте продукта сами.

УВАГА

- УВАГА. Не подходить для детей віком до 36 місяців. Дрібні деталі. Небезпека задухи
- Продуктите са негодни за консумация.
- Не излагайте на сурови климатични условия или огън.
- Използвайте по предназначение.
- Не пренебрегвайте препоръките за възрастта.
- Не използвайте повреден продукт.
- Изисква се възрастен за монтаж.
- Не съхранявайте немонтирани части на места, където децата могат да ги достигнат
- Опаковката не е играчка. Играчката трябва да се разопакова от възрастен и опаковката и нейните части да се отстранят от обсега на детето.



Watermarkly

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- dimenzije gola (širina/dubina/visina): 118x45x78cm
- promjer cijevi: 2,55 cm
- veličina lopte: 14 cm

UKLJUČENO:

- neto
- 4 konektora,
- lopta,
- pumpa za loptu,
- 4 kom
- 2 elementa A okvira gola
- 4 elementa B okvira gola
- 4 elementa C okvira gola

KARAKTERISTIKA:

Nogometni gol pogodan je za vanjsku i unutarnju upotrebu. Set savršeno razvija djetetovu motoriku. Mreža je izdržljiva, a lagana plastična konstrukcija olakšava nošenje gola - zabavu možete brzo prenijeti u dvorište. Gol je veći od ostalih popularnih setova, ali ga je lako sastaviti i rastaviti. Ovo je odlična ideja da motivirate svoje dijete da se bavi sportom. U setu se nalazi lopta, pumpica i klinovi za zabijanje gola u tlo, koji će ga dodatno učvrstiti i kod jakog udarca lopte.

UPUTE ZA MONTAŽU:

Cijevi s odgovarajućim slovima spojite spojevima kao što je prikazano na fotografiji. Zatim postavite mrežu na okvir i zakačite je za rubove. Gol se može klinovima pričvrstiti za tlo, što ga dodatno štiti od prevrtanja prilikom udarca lopte.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

1. Nakon vađenja proizvoda iz pakiranja, sve elemente koji nisu dio proizvoda, kao što su plastične vrećice, kableske vezice, komadi trake i sl., stavite u odgovarajuće spremnike jer predstavljaju opasnost od gušenja.
2. Proizvod nije namijenjen djeci mlađoj od tri godine.
3. Prilikom korištenja proizvoda korisnik treba biti pod stalnim nadzorom odrasle osobe.
4. Stanje proizvoda treba redovito provjeravati. Ako se pojave bilo kakve abnormalnosti, odmah prestanite koristiti proizvod. Ponovna uporaba bit će moguća nakon potrebnih popravaka.
5. Nemojte sami popravljati ili modificirati proizvod.

UPOZORENJE

- Upozorenje. Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja
- Proizvodi su neprikladni za konzumaciju.
- Ne izlažite ga teškim vremenskim uvjetima ili vatri.
- Koristite prema namjeni.
- Ne zanemarite preporuke za dob.
- Nemojte koristiti oštećeni proizvod.
- Za montažu je potrebna odrasla osoba.
- Nemojte skladištiti neinstalirane dijelove na mjestima gdje ih djeca mogu dohvatiti
- Ambalaža nije igračka. Igračku treba raspakirati odrasla osoba, a ambalažu i njezine dijelove ukloniti izvan dohvata djeteta.



SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- målmått (bredd/djup/höjd): 118x45x78cm
- rördiameter: 2,55 cm
- bollstorlek: 14cm

INGÅR:

- nät
- 4 kontakter,
- boll,
- kulpump,
- 4 st
- 2 element A i målramen
- 4 element B i målramen
- 4 element C i målramen

KARAKTERISTISK:

Fotbollsmålet är lämpligt för både utomhus- och inomhusbruk. Setet utvecklar perfekt barnets motorik. Nätet är slitstarkt och den lätta plastkonstruktionen gör det lätt att bära målet - du kan snabbt ta det roliga till bakgården. Målet är större än andra populära set, men det är lätt att montera och demontera. Detta är en bra idé för att motivera ditt barn att idrotta. Setet innehåller en boll, en pump och pinnar för att driva ner målet i marken, vilket dessutom säkrar det även när du sparkar bollen hårt.

INSTALLATIONS INSTRUKTIONER:

Rör med lämpliga bokstäver ska kopplas samman med skarvar som visas på bilden. Lägg sedan nätet på ramen och haka fast det i kanterna. Målet kan fästas i marken med pinnar, vilket dessutom skyddar det från att välta när bollen sparkas.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

1. Efter att ha tagit ut produkten ur förpackningen, placera alla delar som inte ingår i produkten, såsom plastpåsar, buntband, tejpbitar etc., i lämpliga behållare, eftersom de utgör en kvävningsrisk.
2. Produkten är inte avsedd för barn under tre år.
3. När du använder produkten ska användaren stå under ständig uppsikt av en vuxen.
4. Produktens skick bör kontrolleras regelbundet. Om några avvikelser uppstår, sluta använda produkten omedelbart. Återanvändning kommer att vara möjlig efter att de nödvändiga reparationerna har gjorts.
5. Reparera eller modifiera inte produkten själv.

VARNING

- Varning. Ej lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningsrisk
- Produkterna är olämpliga för konsumtion.
- Utsätt inte för svåra väderförhållanden eller eld.
- Använd som avsett.
- Ignorera inte åldersrekommendationerna.
- Använd inte en skadad produkt.
- En vuxen krävs för installation.
- Förvara inte avinstallerade delar på platser där barn kan nå dem
- Förpackningen är ingen leksak. Leksaken ska packas upp av en vuxen och förpackningen och dess delar tas bort från barnets räckhåll.



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- διαστάσεις τέρματος (πλάτος/βάθος/ύψος): 118x45x78cm
- διάμετρος σωλήνα: 2,55cm
- Μέγεθος μπάλας: 14 cm

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:

- δίκτυο
- 4 σύνδεσμοι,
- μπάλα,
- αντλία μπάλας,
- 4 γρ
- 2 στοιχεία Α του πλαισίου τέρματος
- 4 στοιχεία Β του πλαισίου τέρματος
- 4 στοιχεία Γ του πλαισίου τέρματος

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Το γκολ ποδοσφαίρου είναι κατάλληλο τόσο για εξωτερική όσο και για εσωτερική χρήση. Το σετ αναπτύσσει τέλεια τις κινητικές δεξιότητες του παιδιού. Το δίκτυο είναι ανθεκτικό και η ελαφριά πλαστική κατασκευή διευκολύνει τη μεταφορά του στόχου - μπορείτε να μεταφέρετε γρήγορα τη διασκέδαση στην πίσω αυλή. Ο στόχος είναι μεγαλύτερος από άλλα δημοφιλή σετ, αλλά είναι εύκολο να συναρμολογηθεί και να αποσυναρμολογηθεί. Αυτή είναι μια εξαιρετική ιδέα για να παρακινήσετε το παιδί σας να αθληθεί. Το σετ περιλαμβάνει μια μπάλα, μια αντλία και μανταλάκια για να οδηγήσετε το γκολ στο έδαφος, που θα το ασφαλίσουν επιπλέον ακόμα και όταν κλωτσάτε δυνατά την μπάλα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ:

Οι σωλήνες με τα κατάλληλα γράμματα πρέπει να συνδέονται μεταξύ τους χρησιμοποιώντας αρμούς όπως φαίνεται στη φωτογραφία. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το δίκτυο στο πλαίσιο και γαντζώστε το στις άκρες. Το τέρμα μπορεί να στερεωθεί στο έδαφος με μανταλάκια, τα οποία το προστατεύουν επιπλέον από την ανατροπή όταν η μπάλα κλωτσείται.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

1. Αφού αφαιρέσετε το προϊόν από τη συσκευασία, τοποθετήστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν μέρος του προϊόντος, όπως πλαστικές σακούλες, δέματα καλωδίων, κομμάτια ταινίας κ.λπ., σε κατάλληλα δοχεία, καθώς ενέχουν κίνδυνο ασφυξίας.
2. Το προϊόν δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των τριών ετών.
3. Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν, ο χρήστης θα πρέπει να βρίσκεται υπό συνεχή επίβλεψη ενός ενήλικα.
4. Η κατάσταση του προϊόντος πρέπει να ελέγχεται τακτικά. Εάν παρουσιαστούν οποιεσδήποτε ανωμαλίες, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν αμέσως. Η επαναχρησιμοποίηση θα είναι δυνατή μετά την πραγματοποίηση των απαιτούμενων επισκευών.
5. Μην επισκευάζετε ή τροποποιείτε το προϊόν μόνοι σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Προειδοποίηση. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού
- Τα προϊόντα είναι ακατάλληλα για κατανάλωση.
- Μην εκτίθεστε σε αντίξοες καιρικές συνθήκες ή φωτιά.
- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Μην αγνοείτε τις συστάσεις ηλικίας.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο προϊόν.
- Ζητείται ενήλικας για εγκατάσταση.
- Μην αποθηκεύετε μη εγκατεστημένα εξαρτήματα σε μέρη όπου μπορούν να τα φτάσουν τα παιδιά
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Το παιχνίδι θα πρέπει να αποσυσκευαστεί από έναν ενήλικα και η συσκευασία και τα μέρη του να αφαιρεθούν από το παιδί.



NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

**voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven
of de gezondheid.**

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIES:

- Afmetingen doel (breedte/diepte/hoogte): 118x45x78cm
- Diameter buis: 2,55cm
- Afmeting bal: 14cm

INCLUSIEF:

- Net
- 4 verbindingstukken,
- Bal,
- Ballenpomp,
- 4 haringen
- 2 elementen A van het doelframe
- 4 elementen B van het doelframe
- 4 elementen C van het doelframe

EIGENSCHAPPEN:

Het voetbaldoel is geschikt voor zowel binnen als buiten. De set ontwikkelt de motoriek van het kind perfect. Het net is duurzaam en de lichtgewicht kunststof constructie maakt het gemakkelijk om het doel te dragen - je kunt het plezier snel meenemen naar de tuin. Het doel is groter dan andere populaire sets, maar is eenvoudig te monteren en demonteren. Dit is een geweldig idee om je kind te motiveren om te sporten. De set bevat een bal, een pomp en haringen om het doel in de grond te slaan, waardoor het extra stevig staat, zelfs bij een harde trap.

INSTALLATIE-INSTRUCTIES:

De buizen met de juiste letters moeten met elkaar worden verbonden met behulp van verbindingen zoals weergegeven op de foto. Plaats vervolgens het net op het frame en haak het vast aan de randen. Het doel kan met haringen aan de grond worden bevestigd, wat extra bescherming biedt tegen omvallen bij het trappen.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

1. Nadat u het product uit de verpakking hebt gehaald, dient u alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product, zoals plastic zakken, kabelbinders, stukjes tape, enz., in geschikte containers te plaatsen, aangezien deze verstikkingsgevaar opleveren.
2. Het product is niet bedoeld voor kinderen jonger dan drie jaar.
3. Tijdens het gebruik van het product dient de gebruiker onder voortdurend toezicht van een volwassene te staan.
4. Controleer de staat van het product regelmatig. Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als er afwijkingen optreden. Hergebruik is mogelijk na de nodige reparaties.
5. Repareer of wijzig het product niet zelf.

WAARSCHUWING

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
- De producten zijn niet geschikt voor consumptie.
- Niet blootstellen aan extreme weersomstandigheden en vuur.
- Gebruik zoals bedoeld.
- Negeer de leeftijdsaanbevelingen van de gebruiker niet.
- Gebruik geen beschadigd product.
- Montage door een volwassene is vereist.
- Bewaar ongemonteerde onderdelen niet buiten bereik van kinderen.
- De verpakking is geen speelgoed. Het speelgoed moet door een volwassene worden uitgepakt en de verpakking en de bijbehorende onderdelen moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden.



DA

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Målmål (bredde / dybde / højde): 118x45x78cm
- Rørdiameter: 2,55cm
- Boldstørrelse: 14cm

INKLUDERET:

- Net
- 4 forbindelsesstykker,
- Bold,
- Boldpumpe,
- 4 pinde
- 2 elementer A af målrammen
- 4 elementer B af målrammen
- 4 elementer C af målrammen

EGENSKABER:

Fodboldmålet er egnet til både udendørs og indendørs brug. Sættet udvikler barnets motoriske færdigheder perfekt. Nettet er holdbart, og den lette plastikkonstruktion gør det nemt at bære målet - du kan hurtigt tage det sjove med ud i baghaven. Målet er større end andre populære sæt, men det er nemt at samle og skille ad. Dette er en god idé til at motivere dit barn til at dyrke sport. Sættet indeholder en bold, en pumpe og pinde til at slå målet ned i jorden, hvilket yderligere sikrer det, selv når man sparker hårdt til bolden.

INSTALLATIONSANVISNING:

Rør med passende bogstaver skal forbindes ved hjælp af samlinger som vist på billedet. Placer derefter nettet på rammen og hægt det fast i kanterne. Målet kan fastgøres til jorden med pløkker, hvilket yderligere beskytter det mod at vælte, når bolden sparkes.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

1. Efter at produktet er taget ud af emballagen, skal alle elementer, der ikke er en del af produktet, såsom plastikposer, kabelbindere, stykker tape osv., placeres i passende beholdere, da de udgør en kvælningsrisiko.
2. Produktet er ikke beregnet til børn under tre år.
3. Ved brug af produktet skal brugeren være under konstant opsyn af en voksen.
4. Produktets tilstand skal kontrolleres regelmæssigt. Hvis der opstår unormaliteter, skal brugen af produktet straks stoppes. Genbrug vil være mulig efter at de nødvendige reparationer er udført.
5. Reparer eller modificer ikke produktet selv.

ADVARSEL

- Advarsel. Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningsfare
- Produkterne er uegnede til konsum.
- Må ikke udsættes for barske vejrforhold og ild.
- Bruges som tilsigtet.
- Brugeren må ikke ignoreres i henhold til aldersanbefalingerne.
- Brug ikke et beskadiget produkt.
- Samling er påkrævet af en voksen.
- Opbevar ikke usamlede dele, hvor børn kan nå dem.
- Emballagen er ikke legetøj. Legetøjet skal pakkes ud af en voksen, og emballagen og dens fragmenter skal fjernes fra barnets rækkevidde.



PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!
Antes de utilizar, leia as instruções abaixo
para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta
futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- dimensões da baliza (largura / profundidade / altura): 118x45x78cm
- diâmetro do tubo: 2,55 cm
- tamanho da bola: 14cm

INCLUÍDO:

- líquido
- 4 conectores,
- bola,
- bomba de esfera,
- 4 pinos
- 2 elementos A do quadro de metas
- 4 elementos B do quadro de metas
- 4 elementos C do quadro de metas

CARACTERÍSTICA:

A baliza de futebol é adequada tanto para uso interior como exterior. O conjunto desenvolve na perfeição as capacidades motoras da criança. A rede é durável e a construção leve em plástico facilita o transporte da baliza. Pode levar a diversão para o quintal rapidamente. O objetivo é maior do que outros conjuntos populares, mas é fácil de montar e desmontar. Esta é uma ótima ideia para motivar o seu filho a praticar desporto. O conjunto inclui uma bola, uma bomba e pinos para cravar a baliza no chão, o que também o manterá seguro mesmo quando chuta a bola com força.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO:

Os tubos com letras apropriadas devem ser ligados utilizando juntas, conforme mostrado na foto. Em seguida, coloque a rede na estrutura e fixe-a nas bordas. A baliza pode ser fixada ao solo com pinos, o que também o protege de tombar quando a bola é pontapeada.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

1. Após retirar o produto da embalagem, coloque todos os elementos que não fazem parte do produto, como sacos de plástico, abraçadeiras, pedaços de fita adesiva, etc., em recipientes apropriados, pois oferecem risco de asfixia.
2. O produto não se destina a crianças com menos de três anos de idade.
3. Na utilização do produto, o utilizador deve estar sob supervisão constante de um adulto.
- 4.º A condição do produto deve ser verificada regularmente. Caso ocorra alguma anormalidade, interrompa imediatamente a utilização do produto. A reutilização será possível após as reparações necessárias.
- 5.º Não repare nem modifique o produto por conta própria.

AVISO

- Aviso. Não é adequado para crianças com menos de 36 meses. Peças pequenas. Risco de asfixia
- Os produtos são impróprios para consumo.
- Não exponha a condições climáticas adversas e a fogo.
- Utilize conforme as instruções.
- Não ignore as recomendações de idade do utilizador.
- Não utilize um produto danificado.
- É necessário um adulto para a montagem.
- Não guarde peças desmontadas onde as crianças as possam alcançar
- A embalagem não é um brinquedo. O brinquedo deve ser desembalado por um adulto, devendo a embalagem e os seus fragmentos ser retirados do alcance da criança.



SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- dimenzije gola (širina / globina / višina): 118x45x78cm
- premer cevi: 2,55cm
- velikost žoge: 14cm

VKLJUČENO:

- mreža
- 4 priključki,
- žoga,
- črpalka za žogo,
- 4 kljukice
- 2 elementa A okvirja gola
- 4 elementi B okvirja gola
- 4 elementi C okvirja gola

ZNAČILNOSTI:

Nogometni gol je primeren tako za zunanjo kot notranjo uporabo. Komplet odlično razvija otrokove motorične sposobnosti. Mreža je trpežna, lahka plastična konstrukcija pa omogoča enostavno prenašanje gola - zabavo lahko hitro odnesete na dvorišče. Gol je večji od drugih priljubljenih kompletov, vendar ga je enostavno sestaviti in razstaviti. To je odlična ideja za motivacijo vašega otroka za šport. Komplet vključuje žogo, črpalko in kljukice za zabijanje gola v tla, kar ga bo dodatno pritrdilo tudi pri močnem brcanju žoge.

NAVODILA ZA MONTAŽO:

Cevi z ustreznimi črkami je treba povezati s spoji, kot je prikazano na sliki. Nato mrežo namestite na okvir in jo pritrdite na robove. Gol se lahko pritrdi na tla s klini, kar ga dodatno zaščiti pred prevrnitvijo pri brcanju žoge.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

1. Po odstranitvi izdelka iz embalaže vse elemente, ki niso del izdelka, kot so plastične vrečke, kabelske vezice, koščki lepilnega traku itd., odložite v ustrezne posode, saj predstavljajo nevarnost zadušitve.
2. Izdelek ni namenjen otrokom, mlajšim od treh let.
3. Med uporabo izdelka mora biti uporabnik pod stalnim nadzorom odrasle osebe.
4. Stanje izdelka je treba redno preverjati. Če se pojavijo kakršne koli nepravilnosti, izdelek takoj prenehajte uporabljati. Ponovna uporaba bo mogoča po potrebnih popravilih.
5. Izdelka ne popravljajte ali spreminjajte sami.

OPOZORILO

- Opozorilo. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Majhni deli. Nevarnost zadušitve
- Izdelki niso primerni za uživanje.
- Ne izpostavljajte ostrim vremenskim razmeram in ognju.
- Uporabljajte po namenu.
- Ne prezrite starostnih priporočil uporabnika.
- Ne uporabljajte poškodovanega izdelka.
- Za sestavljanje je potrebna odrasla oseba.
- Nesestavljenih delov ne shranjujte na mestu, kjer jih lahko dosežejo otroci.
- Embalaža ni igrača. Igračo mora razpakirati odrasla oseba, embalažo in njene delce pa odstraniti izven dosega otroka.



Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- maalin mitat (leveys / syvyys / korkeus): 118x45x78cm
- putken halkaisija: 2,55cm
- pallon koko: 14cm

SISÄLTÖ:

- verkko
- 4 liittintä,
- pallo,
- pallopumppu,
- 4 tappia
- 2 maalin rungon osaa A
- 4 maalin rungon osaa B
- 4 maalin rungon osaa C

OMINAISUUDET:

Jalkapallomaali sopii sekä ulko- että sisäkäyttöön. Setti kehittää täydellisesti lapsen motorisia taitoja. Verkko on kestävä ja kevyt muovirakenne helpottaa maalin kantamista - voit nopeasti viedä hauskanpidon takapihalle. Maali on suurempi kuin muut suositut setit, mutta se on helppo koota ja purkaa. Tämä on loistava idea motivoida lastasi urheiluharrastuksiin. Setti sisältää pallon, pumpun ja tapit maalin paikkaamiseksi maahan, mikä varmistaa sen lisäksi, että se pysyy paikallaan myös kovaa potkaistaessa.

ASENNUSOHJEET:

Putket, joissa on asianmukaiset kirjaimet, tulee liittää toisiinsa liitoksilla, kuten kuvassa näkyy. Aseta sitten verkko runkoon ja kiinnitä se reunoihin. Maalin voi kiinnittää maahan tapeilla, mikä estää sitä kaatumasta palloa potkaistaessa.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

1. Kun olet poistanut tuotteen pakkauksesta, laita kaikki tuotteen ulkopuoliset osat, kuten muovipussit, nippusiteet, teipinpalat jne., asianmukaisesti astioihin, koska ne aiheuttavat tukehtumisvaaran.
2. Tuotetta ei ole tarkoitettu alle kolmivuotiaille lapsille.
3. Käyttäjän tulee olla aikuisen jatkuvassa valvonnassa tuotetta käytettäessä.
4. Tuotteen kunto on tarkistettava säännöllisesti. Jos poikkeavuuksia ilmenee, lopeta tuotteen käyttö välittömästi. Uudelleenkäyttö on mahdollista tarvittavien korjausten jälkeen.
5. Älä korjaa tai muokkaa tuotetta itse.

VAROITUS:

- Varoitus. Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara
- Tuotteet eivät sovellu nautittavaksi.
- Älä altista ankarille sääolosuhteille ja tulelle.
- Käytä aiottuun tapaan.
- Älä jätä huomiotta käyttäjän ikäsuosituksia.
- Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Kokoamiseen tarvitaan aikuinen.
- Älä säilytä kokoamattomia osia lasten ulottumattomissa.
- Pakkaus ei ole lelu. Aikuisen on purettava lelu pakkauksesta, ja pakkaus ja sen osat on poistettava lasten ulottuvilta.